

# TOTO

## 溫水洗淨便座

### 施工說明書

●施工前，請務必詳閱本說明書，正確地進行安裝作業。

#### 目次

|                |    |
|----------------|----|
| 安全須知.....      | 2  |
| 安裝前的注意事項.....  | 3  |
| 包裝箱內附帶的部件..... | 4  |
| 準備工具.....      | 5  |
| 安裝完成圖.....     | 5  |
| 安裝方法.....      | 6  |
| 試運轉.....       | 10 |
| 試運轉後.....      | 11 |
| 致安裝公司.....     | 11 |

## 安全須知

施工前，請務必詳閱「安全須知」，並確實遵守有關安全的警告、注意事項。

### 標示和意思

|  |   |
|--|---|
|  <b>警告</b> 操作錯誤可能導致人員死亡或重傷的內容。 |  <b>注意</b> 操作錯誤可能導致人員受傷或財物損失的內容。 |
|--|---|

### 以圖片為例

|   |  |
|---|--|
|  絕對「禁止」的行為。 |  務必執行的「強制」內容。 |
|---|--|

- 由於此機器屬於等級 I，故需要進行接地作業。
- 輸出插頭請放置於易於拿取的場所。
- 請使用附屬於此商品的新軟管，舊軟管請勿再次重複使用。

## 警告

|  |   |
|--|---|
|    | <p><b>不可使用指定外的電源 (AC110 V, 60 Hz)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致火災或發熱情形。</li></ul> <p><b>不可使用已受損的電源插頭或電源線、鬆動的插座</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致火災或觸電情形。</li></ul> <p><b>不於供水位置正下方設置插座，避免供水管路與電源插頭、插座有所接觸</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●因凝結水氣弄溼插座，可能導致火災或觸電情形。</li></ul> <p><b>除符合使用地區法規的飲用水外，其餘請勿使用也不可使用海水及再生水</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致皮膚發炎或故障情形。</li></ul> <p><b>不可設置於車輛、船舶等交通工具上</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致火災或觸電、短路、故障等情形。</li><li>●便座、便蓋、本體等脫剝掉落，可能導致受傷。</li></ul> <p><b>避免造成電源線、電源插頭發生破損</b></p> <p><b>避免摔擊、拉扯、扭轉、強迫彎曲、損傷、加工、加熱、重壓、細綁、穿夾電源線</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●若於受損狀態下繼續使用的話，可能導致火災、觸電、發熱、短路等情形。</li></ul> <p><b>不可使用超出插座或配線器具的額定規格</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●若使用多座延長線而超出額定規格時，可能因發熱而導致火災。</li></ul>   |
|  | <p><b>請務必確實地將電源插頭插入插座</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致火災或觸電情形。</li></ul> <p><b>取下電源插頭時，請抓住電源插頭而非電源線</b></p> <p><b>禁止以拉扯電源線來取下電源插頭</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●拉扯電源線將造成損傷，因而可能導致火災或發熱情形。</li></ul> <p><b>請確認電源插頭是否以矽利康進行防水處理過</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●若無進行防水處理的話，可能導致火災或觸電情形。</li></ul> <p>※若未進行防水處理時，請向施工單位進行委託。</p> <p><b>由於本產品為電器製品，故請勿設置於容易被水弄溼的場所、或容易使產品表面生成水滴之濕氣重的位置。若使用於浴室內時，請設置抽風器或換氣口，使浴室內的空氣保持流通狀態</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致火災或觸電情形。</li></ul> <p><b>產品必須連接到冷水供應部位</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●因為可能造成燙傷、或機器故障的情形發生。</li></ul> <p><b>請確認是否適當地進行接地作業</b></p> <p>接地線請用接地線電阻小於100 Ω、且銅線直徑達1.6 mm 以上的規格。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>●若未進行接地作業，將會在故障或漏電時造成觸電。</li></ul> <p>※若未進行接地作業時，請向施工單位進行委託。</p> <p><b>請確認配線正確接上 ( L 極：火線、N 極：零線 )</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致機器故障的原因。</li></ul> |

## 安全須知 ( 續 )

### 警告

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>請務必使用接地線 ( 三極 ) 電源插座，並連接至漏電斷路器 ( 30 mA以下 )</b></p> <p><b>萬一電源線路發生破損時，為了避免發生危險，請洽詢原購買的安裝公司或販售店。或撥打售後服務免付費專線0800-890-250</b></p> <p><b>設置本產品時，請遵守該國家安裝工程的規定條件</b></p> <p><b>在電源總開關處，請務必設置電源漏電斷路裝置</b></p> |
|---|---|

### 注意

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>請勿僅握住便座、便蓋來提起本產品</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能因為本體脫剝掉落，而導致受傷。</li></ul> <p><b>避免供水軟管被彎折、擠壓、或美工刀等工具破壞</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致漏水情形。</li></ul> <p><b>請勿在止水栓打開的狀態下，拆下附給水濾網排水栓</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能導致噴水情形。</li></ul> <p><b>機體不可使用膠黏劑為固定方式，因膠黏劑不視為可靠的固定方式</b></p> |
|  | <p><b>確實地依據施工說明書來進行施工</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●若未正確地進行安裝，將可能導致漏水、觸電、火災等情形發生。</li></ul> <p><b>請將本體確實地壓進固定板中直到發出“喀嚓”聲後，再輕輕地向前方輕拉，確認本體是否脫落</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>●可能因為本體脫剝掉落，而導致受傷。</li></ul>   |

## 安裝前的注意事項

- 請務必在安裝作業完全結束後才可對產品進行通電和通水。
- 請注意避免損壞給水軟管(C-3)前端的接頭部。
- 供水壓力範圍為0.05 MPa (流動時) -0.75 MPa (靜止時)。請在此壓力範圍內使用本產品。
- 給水溫度為0-35 °C。請在此溫度範圍內使用。
- 周圍使用溫度為0-40 °C。請在此溫度範圍內使用。
- 請勿使用除了包裝箱內附帶的給水軟管(C-3)與給水轉接裝置(A-2)以外的其他部件。
  - \*由於出廠前有測試過通水檢查，產品內可能有殘留水的情況，但是產品本身毫無問題。
- 請進行適合本產品規格(額定15 A以上、交流110 V(60 Hz))的配線。
  - \*電源和額定消耗電力記載於本體的標籤。
- 電源線的長度為1.2 m。
  - 請確認插座是否設置於適合此長度的位置。

包裝箱內附帶的部件

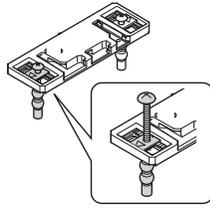
A-1



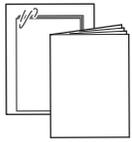
A-2



A-3

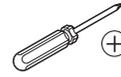


A-4

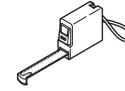


準備工具

B-1



B-2



B-3



B-4

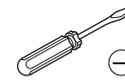


為了避免損壞產品而使用。

B-5



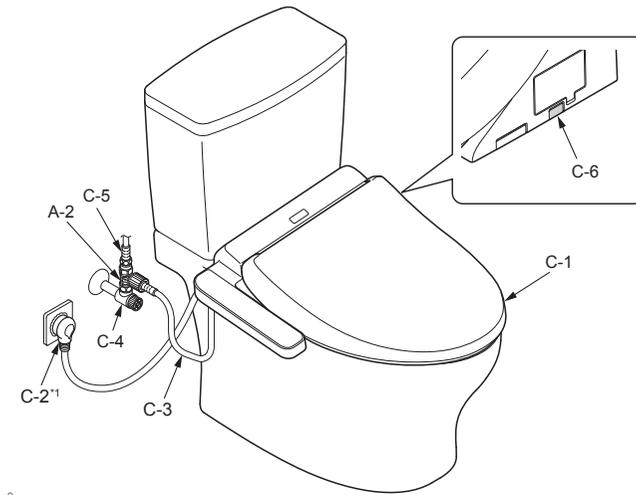
B-6



B-7



安裝完成圖



\*1 形狀可能有差異。

## 標示的含意

↓ 施工人員必須實施的操作。

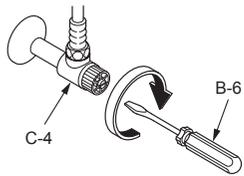
↓ 操作的流程。

↓ 產品自動進行的作業。

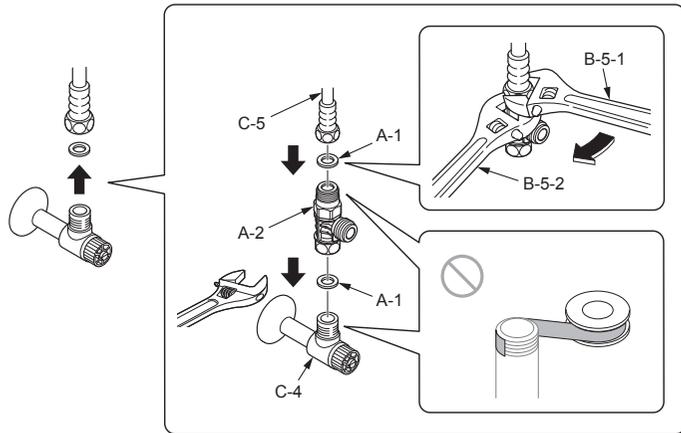
👁️ 必須確認的作業。

## 安裝方法

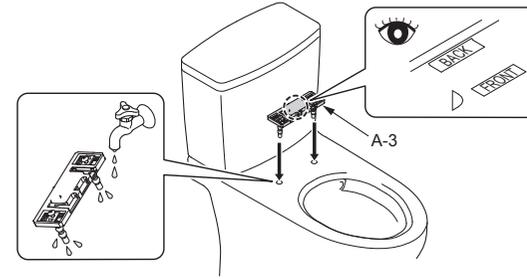
1 關閉止水栓(C-4)。



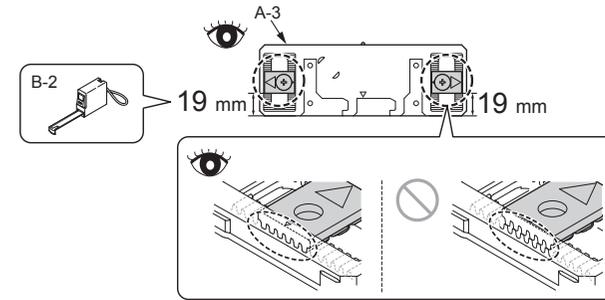
2



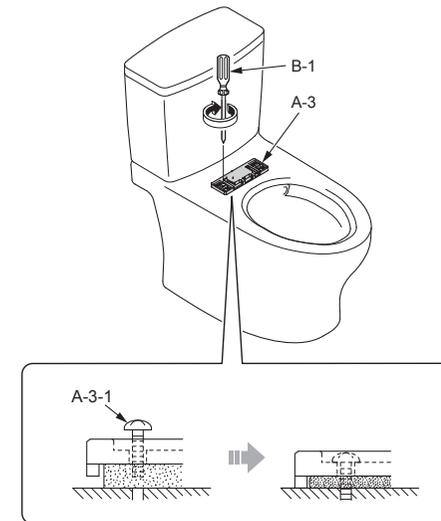
3



4

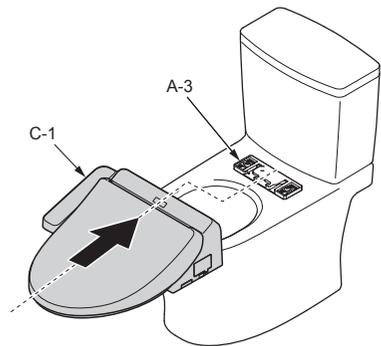


5

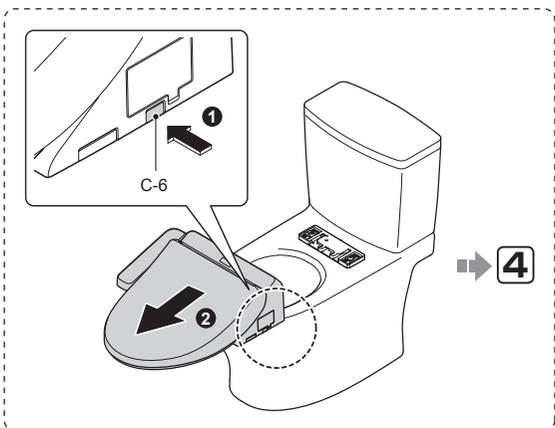
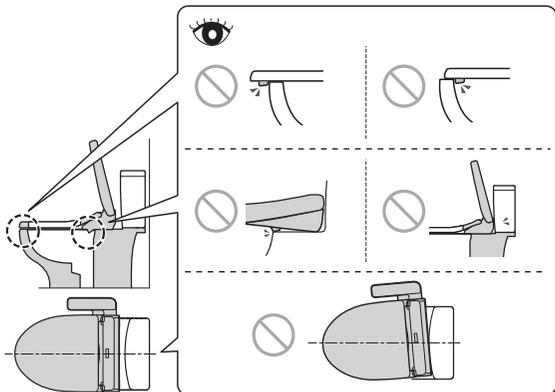


A-3-1 若未確實鎖緊，可能導致C-1左右高低位置不一致。

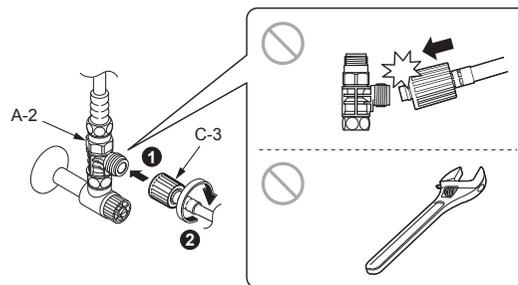
**6** 將C-1插入A-3，直到發出“喀擦”聲為止。  
(安裝結束後，輕拉C-1，以便確認不會脫離。)



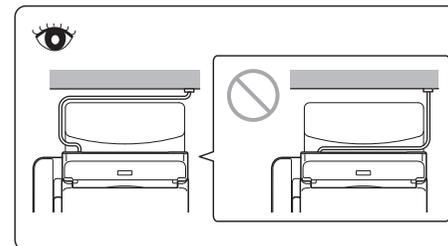
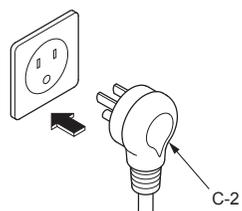
**7**



**8**

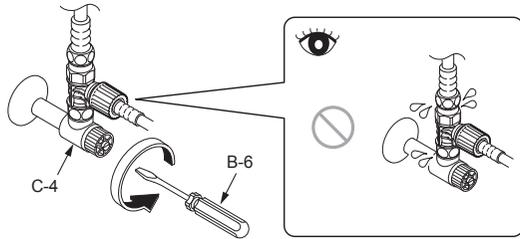


**9**

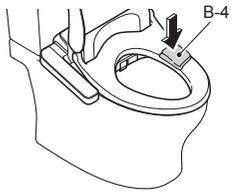


## 試運轉

**10** 打開止水栓(C-4)。



**11** 1 繼續按下

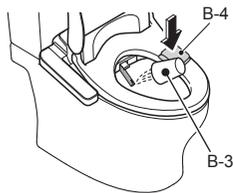


2



3

繼續按下 (約1分鐘)

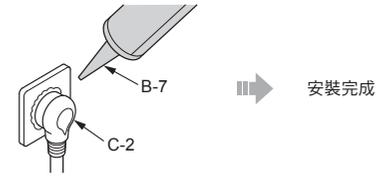


4



## 試運轉後

**12**



## 致安裝公司

請務必在保證書內填寫必要事項後交給客戶。

請向客戶說明產品的功能、使用方法。

新建築等房屋而且交給客戶還有一段時間時；

• 請務必關閉配電盤的斷路器或拔下電源插頭。